

申請區議會轄下多元化社區活動撥款

目的

本文件旨在

- (a) 就以下一項區議會轄下多元化社區活動撥款申請徵詢區議員的意見：  
撥款 100,000 元予聯藝軒，以供該團體與多元化社區活動工作小組及大埔青年協會合辦“青年音樂會”；
- (b) 請區議員備悉一項已獲區議會撥款資助活動的更改詳情；以及
- (c) 向區議員匯報過去兩個月內獲區議會及多元化社區活動工作小組通過的撥款／修訂撥款申請。

背景

聯藝軒的申請－推廣文化藝術的活動

2. 有關詳情如下：

合辦團體	活動	日期	地點	預算 參加人數	財政預算 (元)	申請區議會轄下 多元化社區 活動撥款 (元)	財政預算 詳見附錄
多元化社區活動工作小組、大埔青年協會	青年音樂會	2.2011	大埔綜合大樓7樓體育館	2,000	100,000	100,000	I

3. 如獲區議會通過，上文第 2 段所述活動的開支將列入“區議會委員會／工作小組與地方團體合辦”項目下“文化藝術”的帳目內。

大埔區議會撥款資助活動的更改詳情

4 有關詳情如下：

大埔區議會文件	機構／計劃	更改詳情
88/2010 號	新界社團聯會社會服務基金 — 關愛共融齊分享	由於天氣關係，原本訂於 10 月 23 日的活動改為在 10 月 29 日或 10 月 30 日舉行。

自上次會議後獲區議會及多元化社區活動工作小組通過的撥款／修訂撥款申請

5. 大埔區議會通過的撥款／修訂撥款申請詳情如下：

大埔區議會文件	機構／計劃	獲撥款項 (元)
84/2010 號	大埔區文藝協進會與多元化社區活動工作小組合辦 — 大埔地區多元化藝術推廣系列 — “港澳兩地文藝合唱匯演”	82,940
	薈賢社與多元化社區活動工作小組合辦 — 舞蹈綜藝同樂日	100,000
	世界凝望者與多元化社區活動工作小組合辦 — 大埔白色聖誕音樂晚會	348,650
	大埔體育會與多元化社區活動工作小組合辦 — 大埔區青少年羽毛球代表隊甄選	113,840
	新動力與多元化社區活動工作小組合辦 — 中國武術精英匯粹展才華	207,430
	大埔區小學校長會與多元化社區活動工作小組合辦 — 大埔美景攝影比賽	70,000
	樂群義工團與多元化社區活動工作小組合辦 — 傷健同心嘉年華	192,625
	區議會大埔推廣及宣傳工作小組 — 區議會撥款贊助活動廣告宣傳	24,000
88/2010 號	新界社團聯會社會服務基金與多元化社區活動工作小組合辦 — 關愛共融齊分享	780,000
89/2010	大埔區龍舟競賽委員會與多元化社區活動工作小組合辦 — 龍舟、鳳艇源流展示	200,000

6. 多元化社區活動工作小組通過的撥款／修訂撥款申請詳情如下：

大埔區議會文件	機構／計劃	獲撥款項 (元)
WGDC A 14/2010 號	明雅苑(A、B、C 座)業主立案法團 — 共建和諧鄰里新社區	28,300

大埔區議會文件	機構／計劃	獲撥款項 (元)
WGDC A 15/2010 號	匡智富善宿舍與匡智富亨宿舍合辦 － 遊然保育樂逍遙	6,600
	仁濟醫院地區支援中心(大埔) － 社區遊踪之“識多一點點計劃”	2,378
	亨翠樓互助委員會 － “老少顯關懷”綜合表演活動	10,100
	大埔區文藝協進會與香港教育學院文化與創意藝術學系(藝展計劃)及(社區體藝學堂)合辦 － 老友記藝聚—藝術與健康	35,964
	大埔區文藝協進會 － 華人駐華薈萃耀香江—中國書畫藝術講座	51,058.8
	耀鳴聲劇團 － 長幼綜合文藝展才華	45,620
	靈糧堂劉梅軒中學 － 愛樂飄飄在大埔	29,200
	神召會康樂中學 － 吹、拉、彈、打樂社群	39,200
	新界漁民聯誼會 － 大埔漁民生態旅遊休閒垂釣比賽	176,850
	基督教香港崇真會福康長者中心 － 尋築跡，保育行	6,480
	大埔體育會 － 參與 2010 年度全港彈網公開錦標賽	62,058
	大埔體育會 － 參與 2011 年全港競技體操公開及新秀比賽暨國際邀請賽	52,658
	WGDC A 16/2010 號	樂樂國樂團 － “管弦絲竹樂滿城”中樂欣賞系列
大埔動力 － 90 後 80 後 70 後 60 後 50 後 40 後綜合歌舞武藝時事大比拼		57,269.5
WGDC A 17/2010 號	大埔各界協會與大埔健康安全城市督導工作委員會合辦 － 大埔再確認安全城市日	118,250
	仁濟醫院地區支援中心 (大埔) － “體驗生活多姿彩”計劃	10,440
	仁濟醫院地區支援中心 (大埔) － 社區遊踪之“識多一點點計劃”	1,200

## 徵詢意見

7. 請區議員考慮載於附錄 II 的多元化社區活動撥款財政狀況後：

- (i) 審議上文第 2 段所述一項撥款申請；以及
- (ii) 備悉上文第 4 段所述一項已獲區議會撥款資助活動的更改詳情；以及
- (iii) 備悉上文第 5 至 6 段所述獲區議會及多元化社區活動工作小組通過的 28 項撥款申請或修訂撥款申請的詳情。

大埔區議會秘書處

2010 年 10 月

聯藝軒與大埔區議會多元化社區活動工作小組及大埔青年協會合辦

— 青年音樂會

(2.2011)

A) <u>支出項目</u>	<u>預算支出</u> (元)	<u>擬向區議會</u> <u>申請撥款</u> (元)
1. 租用／搭建舞台	5,000	5,000
2. 舞台背幕	4,000	4,000
3. 租用音響	3,500	3,500
4. 典禮用品 (如花炮、襟花等)	900	900
5. 租用摺椅 (@\$9×500 張)	4,500	4,500
6. 租用嘉賓椅 (@\$60×20 張)	1,200	1,200
7. 歌星及綜合表演	22,000	22,000
8. 地區團體表演津貼 (@\$500×6 個)	3,000	3,000
9. 保險	2,000	2,000
10. 義工及工作人員膳食開支 (@\$45×60 人)	2,700	2,700
11. 義工及工作人員交通開支 (@\$20×60 人)	1,200	1,200
12. 參加者／觀眾紀念品 (@\$5×2,000 份)	10,000	10,000
13. 請柬 (@\$3.5×1,000 張)	3,500	3,500
14. 場刊 (@\$1.5×2,000 份)	3,000	3,000
15. 入場券 (@\$0.2×2,000 張)	400	400
16. 宣傳橫額 (@\$140×10 幅)	1,400	1,400
17. 海報及信封 (@\$5×500 份)	2,500	2,500
18. 郵票 (@\$2.2×500 枚+@\$1.4×1,000 枚)	2,500	2,500
19. 攝影及攝錄 (@\$800×2 人)	1,600	1,600
20. 運輸費	1,000	1,000
21. 義工 T 恤 (@\$50×60 件)	3,000	3,000
22. 於地區報刊登廣告	3,500	3,500
23. 大埔資訊屏幕宣傳製作	600	600
24. 香港作曲家及作詞家准許證	3,000	3,000
25. 活動幹事薪金 (@\$50×200 小時)	10,000	10,000
26. 司儀 (@\$1,000×2 人)	2,000	2,000
27. 雜項	2,000	2,000
	<hr/>	<hr/>
	合計：	100,000
	100,000	100,000
B) <u>擬向區議會申請多元化社區活動撥款總額</u>		<u>100,000</u>

**2010/11年度多元化社區活動撥款財政狀況**  
(截至 2010年10月15日 )

**撥款狀況**

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (元) d = b - c
多元化社區活動撥款	6,000,000.00	6,300,000.00	6,054,306.60	245,693.40
合計	6,000,000.00	6,300,000.00	6,054,306.60	245,693.40

**多元化社區活動撥款財政狀況分項數字**

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (元) d = b - c
I. 委員會／工作小組與地方團體合辦	5,100,000.00	5,100,000.00	4,870,218.00	229,782.00
II. 地方團體自行籌辦活動	900,000.00	1,200,000.00	1,184,088.60	15,911.40
合計	6,000,000.00	6,300,000.00	6,054,306.60	245,693.40

**I. 委員會／工作小組與地方團體合辦**

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (元) d = b - c
A. 本地旅遊	1,730,000.00	1,730,000.00	1,459,730.00	270,270.00
B. 文化藝術	1,200,000.00	1,200,000.00	1,458,730.00	258,730.00
C. 體育	1,190,000.00	1,190,000.00	944,033.00	245,967.00
D. 社區關愛共融	980,000.00	980,000.00	1,007,725.00	27,725.00
合計	5,100,000.00	5,100,000.00	4,870,218.00	229,782.00

**II. 地方團體自行籌辦活動**

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (元) d = b - c
A. 本地旅遊	900,000.00	1,200,000.00	201,285.00	15,911.40
B. 文化藝術			786,519.60	
C. 體育			114,716.00	
D. 社區關愛共融			81,568.00	
合計	900,000.00	1,200,000.00	1,184,088.60	15,911.40